

## 入学願書・履歴書

Application for Admission・Resume

## ※記入上の注意 (note)

- ①日本語またはアルファベットで記入すること。 Please write in Japanese or alphabet.
- ②該当する口に✓(チェック)をすること。 Please check off the boxes.
- ③スペースが足りない場合、別紙にすべて記載して添付すること。  
If the space below is not enough, please attach another sheet.
- ④写真は3カ月以内に撮影したものを使ってください。  
Please use the photo taken within 3months.

写真 Photo

## コース選択 (course selection)

大学専門学校・進学 1年コース	One year course for university or technical school.
大学専門学校・進学 1.5年コース	One and a half years course for university or technical school.
大学専門学校・進学 2年コース	Two years course for university or technical school.

就学予定期間 Intended Length of Study 20 年 / 月 ~ 20 年 / 月  
Year Month Year Month

## 1.基本情報 Personal information

氏名 Full name	Alphabet			性別 Sex	
	漢字(中国のみ)			男 Male 女 Female	
生年月日 Birth Date	年 Year	月 Month	日生 年齢 ( ) Day Age	配偶者の有無 Marital Status	既婚 Married 未婚 Single
国籍 Nationality		出生地 Birth Place		使用言語 Spoken Language	
申請者現住所 Current Address	電話Tel: 携帯電話Cell Phone:				
旅券 Passport	番号 (No.):	発行日 Date of Issue	年 Year	月 Month	日 Day
有効期限 Valid until	年 Year	月 Month	日 Day	査証申請予定地 Place to Apply for Visa	
犯罪歴 Criminal Record (in Japan or overseas)	無 No 有 Yes	退去強制/出国命令による出国歴 Departure by deportation / Departure order			無 No 有 Yes
過去の申請歴 Application history for resident eligibility	<input type="checkbox"/> 無 No <input checked="" type="checkbox"/> 有 Yes (在留資格 Status of Residence: )				

2.過去の出入国歴 Previous Stay in Japan  無 No  有 Yes ( 回/Times)

入国年月日 Date of Entry	出国年月日 Date of Departure	在留資格 Status of Residence	入国目的 Purpose of Entry
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		

3.学歴 Educational Background (小学生から順に記入してください。Please fill in from elementary school in order)

学校名 Name of School	所在地(市) Location (city)	入学・卒業年月 Date of Entrance & Graduation	年数 Years
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	

4.職歴 Work Experience  無 No  有 Yes

勤務先 Name of Company	所在地(市) Location (city)	在職期間 Period of Employment	職種 Type of Work
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	

5.兵役 Military service  無 No  有 Yes

兵役期間 Period of Military service	年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month

6.「3.学歴～5.兵役」に記入されていない期間の説明

If there is a break that is not filled out in 3.~5.,please explain below what you were doing in this period of time.

何をしていたか What were you doing in this period of time?	期間 Period
	年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month
	年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month
	年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month

7.日本語学習歴 Experience of Studying Japanese

無 No 有 Yes

日本語教育機関名 Name of Institution	住所 Address	学習期間 Period of Study	学習時間数 Study Hours
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月 ~ 年 月 Year Month Year Month	

8.日本語能力について Japanese language ability

試験名Exam	JLPT J-test NAT-TEST その他 ( )	級 Level	結果 Result	点数 Score
受験済み Taken	受験(予定)年月 Time of Exam			
受験予定 Planning	年 月 Year Month		<input checked="" type="checkbox"/> 合格 Pass	
未受験 Untaken			<input type="checkbox"/> 不合格 Fail	

試験名Exam	JLPT J-test NAT-TEST その他 ( )	級 Level	結果 Result	点数 Score
受験済み Taken	受験(予定)年月 Time of Exam			
受験予定 Planning	年 月 Year Month		合格 Pass	
未受験 Untaken			不合格 Fail	

9.同居者と家族について ※祖父母、両親、兄弟姉妹

Person living with a family and your family members ※grandparents,parents,brothers or sisters

氏名 Full Name	続柄 Relationship	職業 Occupation	現住所 Current Address

10.在日親族 Family in Japan

無 No 有 Yes

氏名 Full Name	続柄 Relationship	同居予定 Living together	勤務先・通学先 Name of employment・school	在留資格・ 在留カード番号 Status of Residence・ Residence card number
		/ Yes / No		
		/ Yes / No		
		/ Yes / No		

11.経費支弁者 Supporter of expenses

氏名 Full Name		続柄 Relationship	
自宅住所 Residence address			
	電話 Tel:	携帯電話 Cell Phone:	
勤務先名称(職業) Name of employment (Occupation)			
勤務先住所 Business address			

氏名 Full Name		続柄 Relationship	
自宅住所 Residence address			
	電話 Tel:	携帯電話 Cell Phone:	
勤務先名称(職業) Name of employment (Occupation)			
勤務先住所 Business address			

12.日本での滞在 Accommodation

家族・親戚宅  
Family's or Relative's house

友人・知人宅  
Friend's or Acquaintance's house

アパート  
Apartment

その他・未定  
Others・Undecided

京都あすかアカデミア寮 ⇒  
Dormitory

寮1 ⇒ 寮2  
First Second

13.卒業後の予定 Plans after graduation

日本での進学 Enter a school of higher education in Japan

大学 University 志望学部 Desired department ( )

大学院 Graduated 専攻 Major ( )

専門学校 Technical/Vocational School ( )

日本での就職 Find work in Japan

帰国 Return to home country

その他 Others ( )

14. 日本に留学する理由 Reason for studying in Japan

Blank area for writing the reason for studying in Japan.

日付: 年 月 日  
Date Year Month Day

申請者署名  
Signature \_\_\_\_\_